

THERMAL PRINTER

TSP200

***INSTALLATION MANUAL
GUIDE D'INSTALLATION
AUFSTELLANLEITUNG
MANUALE DI INSTALLAZIONE***



TABLE OF CONTENTS

1. UNPACKING AND INSPECTION	1
1-1. Unpacking	1
1-2. Locating the printer	1
2. PARTS IDENTIFICATION AND NOMENCLATURE	2
3. PRINTER CONNECTION	3
3-1. Interface Cable	3
3-2. Ferrite Core *(Europe only)	5
4. NEAR-END SENSOR	7
APPENDIX	32

1. UNPACKING AND INSPECTION

1-1. Unpacking

Check each item in the box against Figure 1-1 to make sure that you have everything.

If any of these items are missing, contact your supplier.

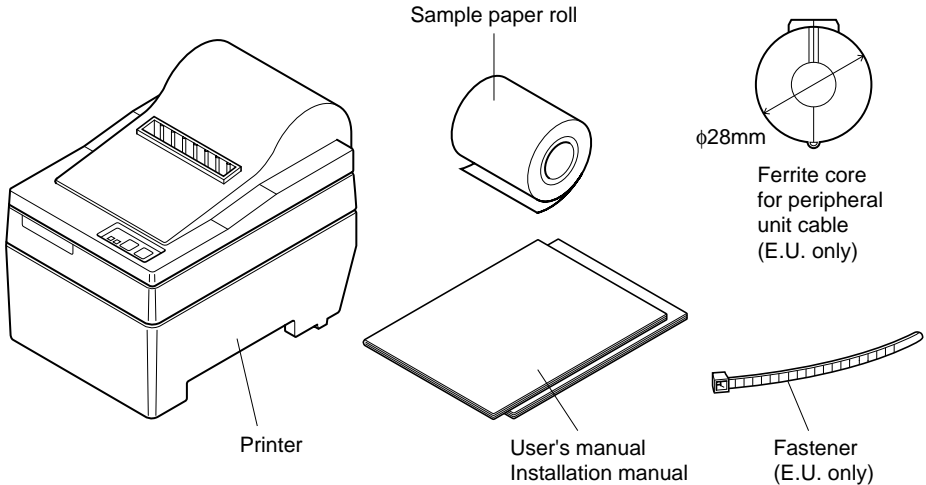


Fig. 1-1

1-2. Locating the printer

Before you start setting up your printer, make sure that you have a suitable place in which to locate it. By “a suitable place”, we mean:

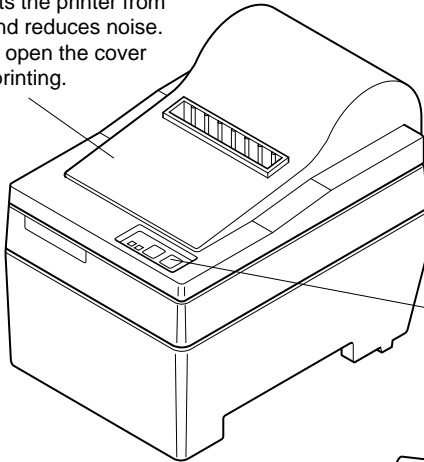
- Close to an easily accessible socket-outlet.
- A firm, level surface which is fairly vibration-free
- Away from excessive heat (such as direct sunlight, heaters, etc)
- Away from excessive humidity
- Away from excessive dust
- With access to a steady power supply that is not subject to power surges. For example, do not connect the printer to the same circuit as a large, noise-producing appliance such as a refrigerator or an air conditioner.

NOTE: Make sure that the line voltage is the voltage specified on the printer's identification plate.

2. PARTS IDENTIFICATION AND NOMENCLATURE

Cover

Protects the printer from dust and reduces noise. Do not open the cover while printing.

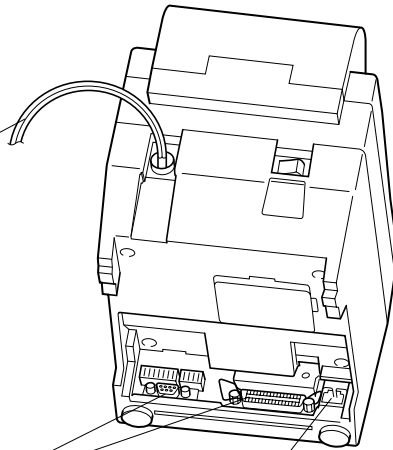


Control panel

Features two control switches and two indicators to indicate printer status.

AC power cord

Plugs into an outlet of the specified voltage. Shape of AC power plug will vary according to destinations.



Interface connector

Connects the printer with host computer.

Peripheral unit drive circuit connector

Connects to peripheral units such as cash drawers, etc. Do not connect this to a telephone.

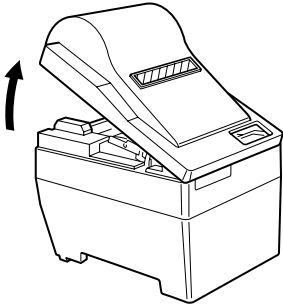
Fig. 2-1 External view of the printer

3. PRINTER CONNECTION

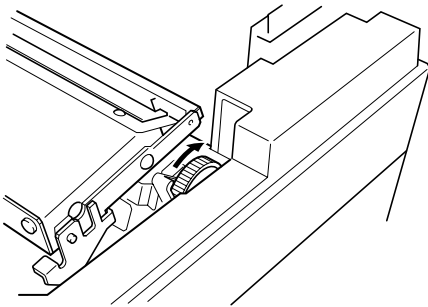
Please prepare the following before making connections to the printer. Always have the power switch in the off position when making any connections.

- Interface cable
- Ferrite core (EU only)

3-1. Interface Cable



① Open the cover

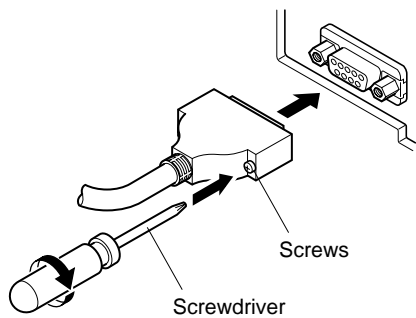


② Push the head up lever (green) to the rear.

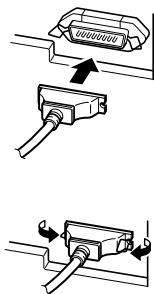
Caution

If the printer is to be shipped, or if it is to be stored for an extended period of time, always pull the head up lever forward so that the printer head is in the up position. This will protect the thermal head and prevent deformation of the platen.

③ Close the cover.



- ④ Plug the printer-side connector of the interface cable into the printer interface connector and use screws to secure the serial interface connector or a hook bracket to secure the parallel interface connector.



3-2. Ferrite Core *Europe only

NOTE: Take special care when following the procedures listed below.

- A ferrite core noise filter for the peripheral unit cable comes packed with the printer.
- The ferrite core is normally packed so it is opened, as shown in Fig. 3-2. If you find that the ferrite core is not opened: Use a pointed object to pry the plastic lock of the ferrite core apart, as shown in Fig. 3-1. When opening it, take care not to damage the ferrite core or the plastic lock.

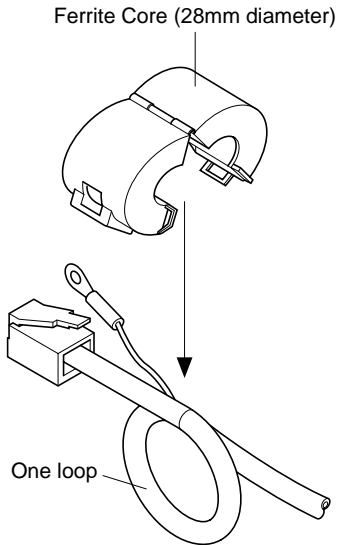


Fig. 3-2

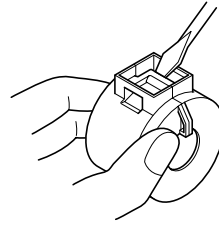
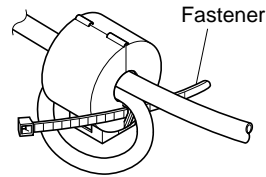
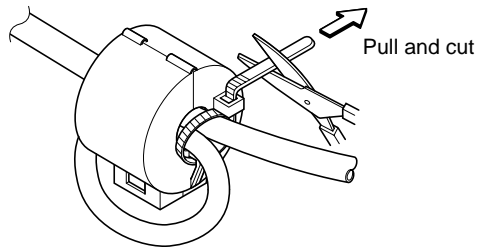


Fig. 3-1



- Pass the fastener through the ferrite core.

Fig. 3-3



- Pass the fastener around the cable and lock it.

Cut off the excess with a pair of scissors.

Fig. 3-4

- Clamp the ferrite core onto the peripheral unit cable, looping the cable as shown in Fig. 3-2.
- When installing the ferrite core be careful not to damage the cable.
- The ferrite core should be anchored firmly in place with the fastener that comes with it, as shown in Fig. 3-3 and Fig. 3-4.
- Do not forget to loop the cable.

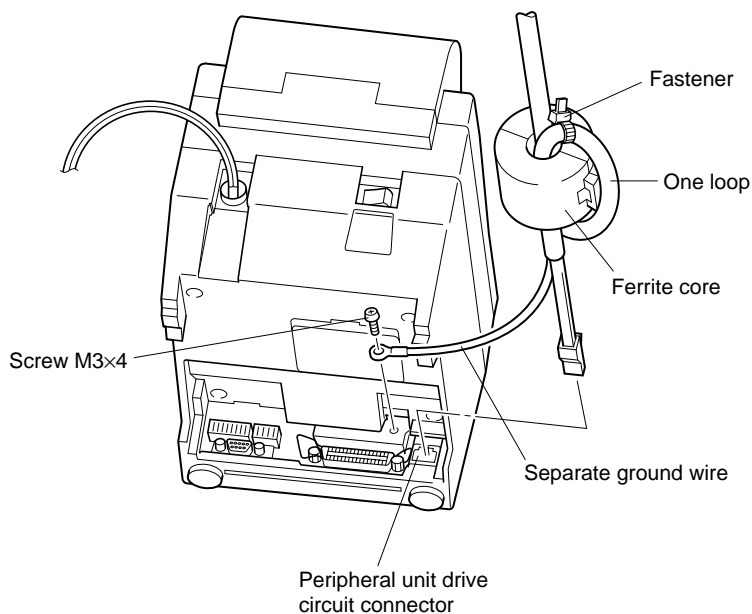
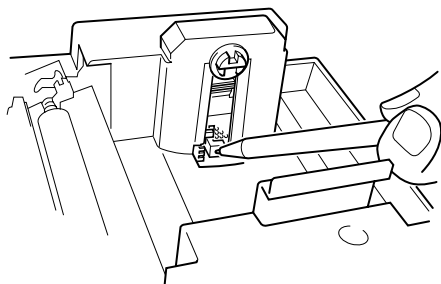


Fig. 3-5

4. NEAR-END SENSOR

This printer is equipped with a sensor that detects when a roll of paper is near the end. Read the following if you are going to use this sensor.

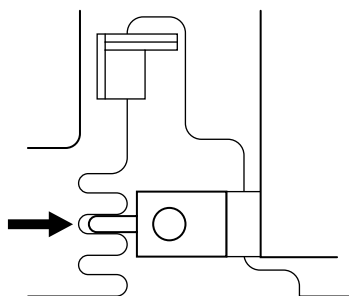
- ① Open the cover.
- ② Refer to the table below and set the detection position for the diameter of the roll being used.



Roll Diameter Position	Adjustment
Approx. 22 mm	Step 1
Approx. 26 mm	Step 2
Approx. 30 mm	Step 3

- ③ Move the sensor and adjust the graduation of the sensor to the adjusted position that corresponds to the diameter of the roll selected.

Press this hole with a ball point pen or similar pointed object and slide it into position. Make sure that the protruding section (shown by arrow) is securely in the groove, especially at step 2.



Cautions

- 1) The factory setting is step 1.
- 2) Always use a paper roll with a core that has an inside diameter of 12 mm and an outside diameter of 18 mm in order to ensure proper detection of the remaining paper amount.
- 3) The near-end sensor is disabled when shipped from the factory. It can be enabled by rewriting the memory switch. Refer to the “Programmer’s Manual” for details.

TABLE DES MATIÈRES

1. DÉBALLAGE ET INSPECTION	9
1-1. Déballage	9
1-2. Emplacement de l'imprimante	9
2. IDENTIFICATION DES PIÈCES ET NOMENCLATURE	10
3. CONNEXION DE L'IMPRIMANTE	11
3-1. Câble d'interface	11
3-2. Tore de ferrite *Uniquement pour l'Europe	13
4. CAPTEUR DE FIN DE ROULEAU	15
APPENDICE	32

L'appendice n'est pas traduit.

1. DÉBALLAGE ET INSPECTION

1-1. Déballage

Contrôler à l'aide de la figure 1-1 ci-dessous que chaque élément décrit se trouve dans la boîte.

Si tout élément semble manquer, contacter le fournisseur.

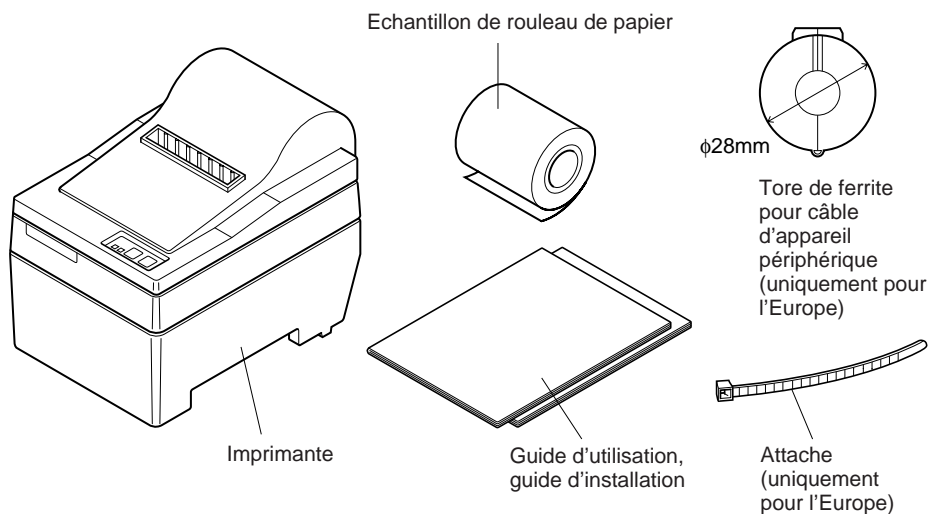


Figure 1-1

1-2. Emplacement de l'imprimante

Avant d'entamer l'installation de l'imprimante, s'assurer que le futur emplacement est approprié. En d'autres termes, il convient que cet emplacement soit :

- à proximité d'une prise secteur d'accès aisé;
- une surface stable et de niveau non-soumise à des vibrations excessives;
- à l'abri de températures excessivement élevées (à la lumière directe du soleil, à proximité d'appareils de chauffage, etc.)
- à l'abri de toute humidité excessive;
- à l'abri d'une quantité excessive de poussière;
- alimenté par une source secteur non-soumise à de brusques variations de tension. Ainsi, ne pas alimenter l'imprimante via un circuit alimentant déjà un gros consommateur de courant et producteur de bruit tel qu'un réfrigérateur ou un climatiseur.

N.B.: S'assurer que la tension du secteur correspond bien à la tension spécifiée par le fabricant sur la plaque d'identification de l'imprimante.

2. IDENTIFICATION DES PIÈCES ET NOMENCLATURE

Capot

Protège l'imprimante contre la poussière et réduit le bruit. Ne pas ouvrir le capot pendant l'impression.

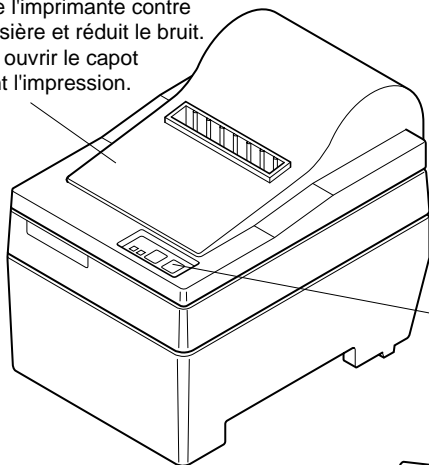
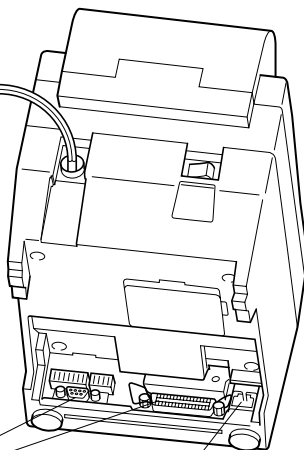


Tableau de commande

Ce tableau comprend deux commandes et deux témoins indiquant l'état de l'imprimante.

Cordon d'alimentation secteur

Ce cordon sert à raccorder l'imprimante à une prise secteur de la tension spécifiée. La forme de la fiche secteur pourrait varier en fonction du lieu de vente de l'imprimante.



Connecteur d'interface

Ce connecteur permet de raccorder l'imprimante à l'ordinateur-hôte.

Connecteur de circuit d'entraînement d'appareil périphérique

Ce connecteur permet de raccorder l'imprimante à des appareils périphériques tels que des caisses enregistreuses, etc. Ne pas connecter l'imprimante à un téléphone.

Figure 2-1 Vue externe de l'imprimante

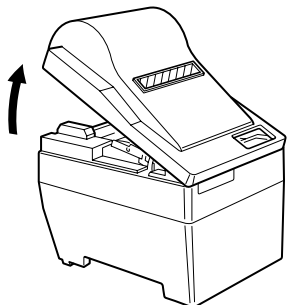
3. CONNEXION DE L'IMPRIMANTE

Préparer les éléments suivants avant d'effectuer les connexions à l'imprimante. Avant d'effectuer toute connexion, toujours veiller à ce que l'imprimante soit hors tension.

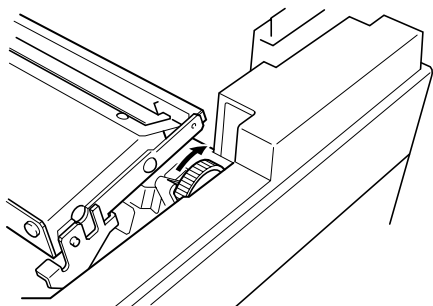
- Câble d'interface
- Tore de ferrite (uniquement pour l'Europe)

3-1. Câble d'interface

① Ouvrir le capot.



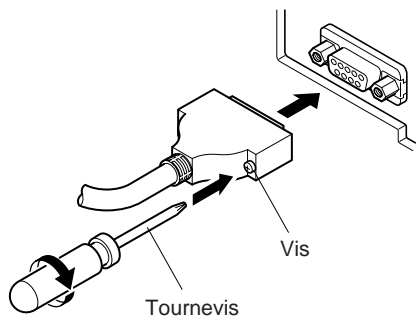
② Pousser le levier vert de la tête de l'imprimante vers l'arrière.



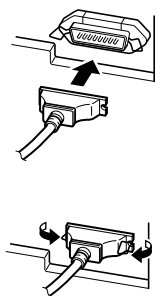
Attention

Si l'imprimante doit être expédiée ou rangée pour une période prolongée, s'assurer de toujours tirer le levier vert de la tête de l'imprimante vers l'avant afin d'amener la tête d'impression en position supérieure. Ceci permet de protéger la tête thermique et d'éviter toute déformation de la plaque d'impression.

③ Fermer le capot.



- ④ Raccorder le connecteur du câble d'interface dans le connecteur pour interface de l'imprimante et fixer le connecteur de l'interface en série à l'aide de vis ou le connecteur de l'interface parallèle à l'aide des agrafes prévues.



3-2. Tore de ferrite *Uniquement pour l'Europe

N.B.: Effectuer les démarches ci-dessous avec un soin particulier.

- L'imprimante est fournie avec un filtre antibruit à tore de ferrite destiné au câble de l'appareil périphérique.
- Le tore de ferrite est normalement ouvert à la livraison, comme le montre la figure 3-2. Si ce n'est pas le cas, débloquer le système de verrouillage en plastic du tore de ferrite à l'aide d'un objet pointu de la manière illustrée (3-1). Prendre garde de ne pas abîmer le système de verrouillage lors de l'ouverture de ce dernier.

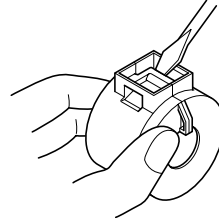
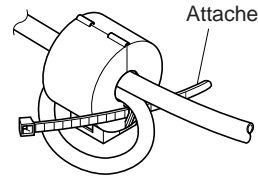


Figure 3-1



- Faire passer l'attache par le tore de ferrite.

Figure 3-3

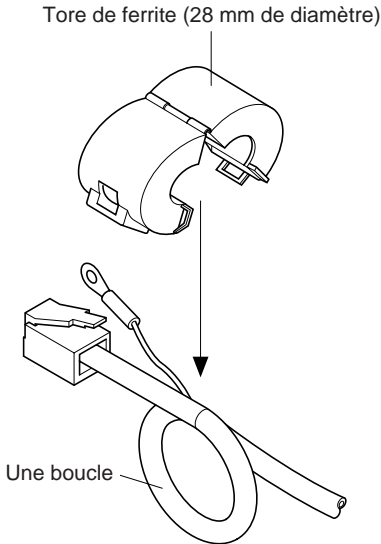
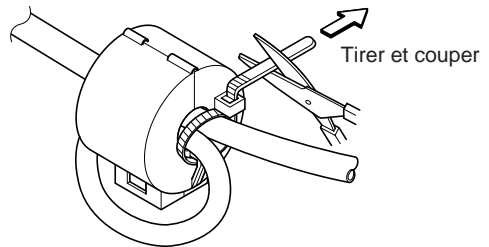


Figure 3-2



- Faire passer l'attache autour du câble et la bloquer.

Couper la partie de l'attache ressortant du mécanisme de blocage à l'aide d'une paire de ciseaux.

Figure 3-4

- Serrer le tore de ferrite autour du câble d'appareil périphérique en effectuant une boucle de la manière illustrée (3-2).
- Veiller à ne pas endommager le câble lors de l'installation du tore de ferrite.
- Le tore de ferrite doit être correctement fixé à l'aide de l'attache fournie (se reporter aux figures 3-3 et 3-4).
- Veiller à ne pas oublier de faire une boucle dans le câble.

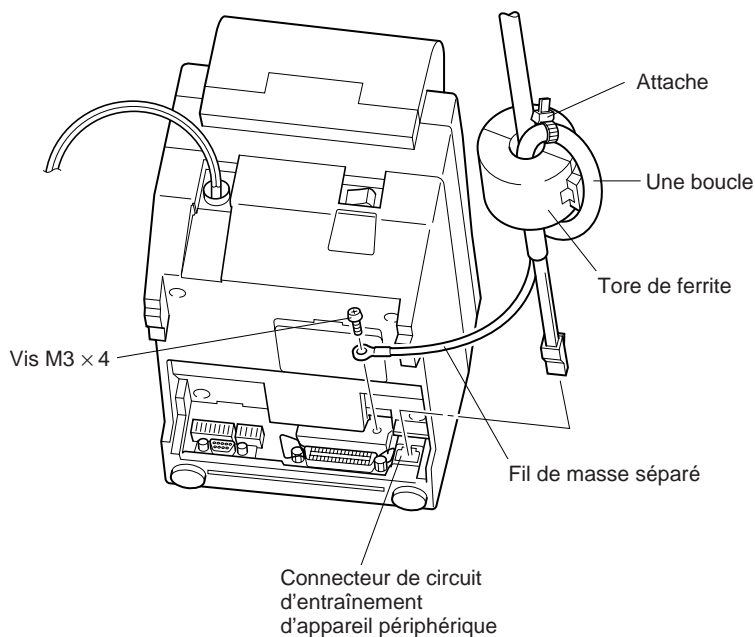
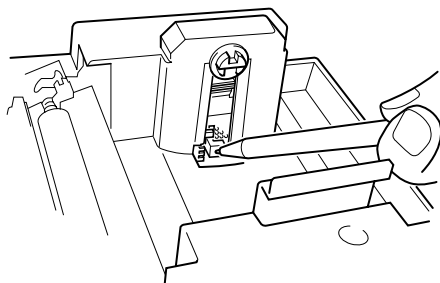


Figure 3-5

4. CAPTEUR DE FIN DE ROULEAU

Cette imprimante est équipée d'un capteur détectant l'approche de la fin de rouleau. Pour savoir comment utiliser cette fonction, lire les instructions ci-dessous.

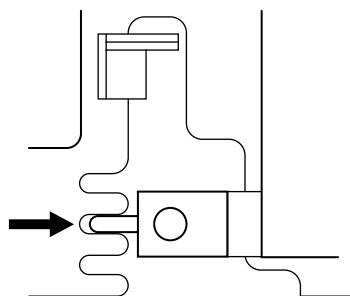
FRANÇAIS



- ① Ouvrir le capot.
- ② Régler la position de détection en fonction du diamètre du rouleau de papier utilisé à l'aide du tableau ci-dessous.

Diamètre de rouleau	Position
Environ 22 mm	Cran 1
Environ 26 mm	Cran 2
Environ 30 mm	Cran 3

- ③ Déplacer le capteur jusqu'au cran correspondant au diamètre du rouleau employé.



Introduire la pointe d'un stylo à bille ou d'un objet pointu similaire dans l'orifice du capteur et faire glisser ce dernier jusqu'au cran approprié. S'assurer que l'ergot du capteur (indiqué par la flèche sur la figure ci-contre) est correctement inséré dans le cran, tout spécialement s'il s'agit du cran 2.

Attention

- 1) Le capteur de fin de rouleau est positionné sur le cran 1 à la sortie d'usine.
- 2) Afin d'assurer une détection correcte de la quantité de papier restant sur le rouleau, toujours employer un rouleau de papier dont les diamètres interne et externe du rouleau de carton correspondent respectivement à 12 mm et 18 mm.
- 3) Le capteur de fin de rouleau n'est pas activé à la sortie d'usine. Il convient de l'activer en modifiant le commutateur de mémorisation. Pour plus de détails, se reporter au "Manuel du Programmeur".

INHALTSVERZEICHNIS

1. AUSPACKEN UND PRÜFUNG	17
1-1. Auspacken	17
1-2. Wahl eines Aufstellungsorts	17
2. FUNKTION UND BEZEICHNUNG DER TEILE	18
3. DRUCKERVERBINDUNG	19
3-1. Schnittstellenkabel	19
3-2. Ferritkern *nur Europa	21
4. PAPIERVORRAT-SENSOR	23
ANHANG	32

Der Anhang erscheint nur im englischen Teil dieser Bedienungsanleitung

1. AUSPACKEN UND PRÜFUNG

1-1. Auspacken

Überprüfen Sie an Hand von Abbildung 1 die Teile in der Verpackung, und stellen Sie sicher, daß alle nötigen Positionen geliefert wurden; es sollten fünf sein. Falls eines der Teile fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

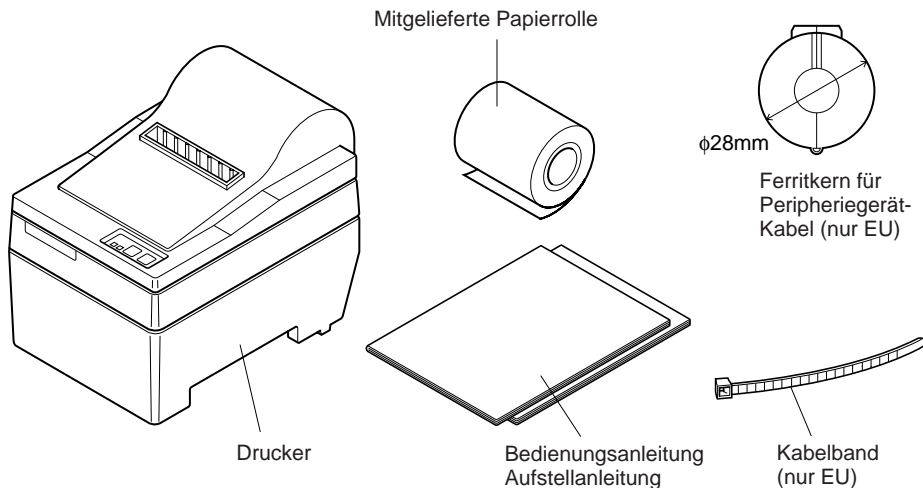


Abb. 1-1

1-2. Wahl eines Aufstellungsorts

Bevor Sie mit der Aufstellung des Druckers beginnen, stellen Sie sicher, daß ein geeigneter Aufstellungsort vorhanden ist. Mit "geeignetem Aufstellungsort" ist ein Ort gemeint, der folgenden Bedingungen entspricht:

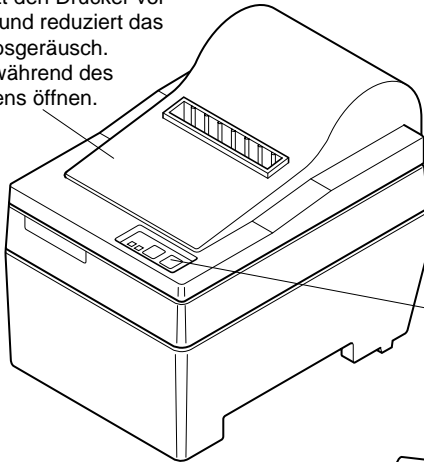
- Nahe an einer gut zugänglichen Steckdose
- Feste, ebene Oberfläche mit geringen Vibrationen
- Ausreichender Abstand zu Hitzequellen (wie direktem Sonnenlicht, Heizkörpern etc.)
- Keine zu hohe Luftfeuchtigkeit
- Wenig Staub
- Zugang zu einer Netzsteckdose, die keine Spannungsschwankungen aufweist. So sollte der Drucker z.B. nicht an die gleiche Steckdose wie ein großes, Störungen erzeugendes Haushaltsgerät wie ein Kühlschrank oder eine Klimaanlage angeschlossen werden.

HINWEIS: Sicherstellen, daß die Netzspannung der auf dem Typenschild des Druckers angegebenen Spannung entspricht.

2. FUNKTION UND BEZEICHNUNG DER TEILE

Oberteil

Schützt den Drucker vor Staub und reduziert das Betriebsgeräusch. Nicht während des Druckens öffnen.

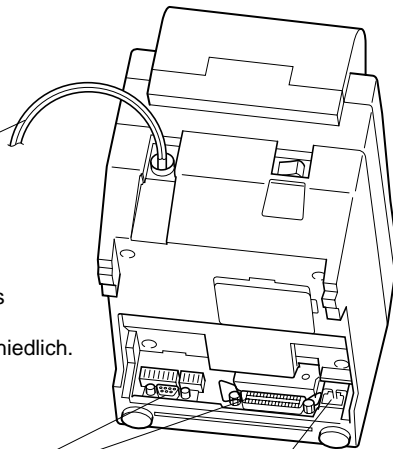


Bedienfeld

Enthält zwei Steuertasten und zwei Anzeigen zur Darstellung des Druckerstatus.

Netzkabel

An eine Netzsteckdose mit geeigneter Spannung anschließen. Die Form des Netzsteckers ist je nach Bestimmungsland unterschiedlich.



Schnittstellenbuchse

Zur Verbindung des Druckers mit dem Host-Rechner.

Anschlußbuchse für Peripheriegerät

Zur Verbindung mit Peripheriegeräten wie Registrierkassen etc. Hier kein Telefon anschließen.

Abb. 2-1 Außenansicht des Druckers

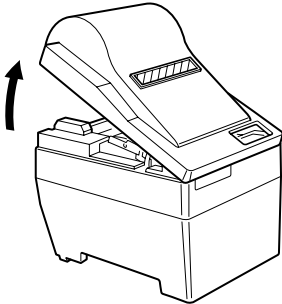
3. DRUCKERVERBINDUNG

Vor dem Herstellen von Verbindungen folgende Vorbereitungen treffen. Immer Netzschalter in Aus-Stellung stellen, während Verbindungen hergestellt werden.

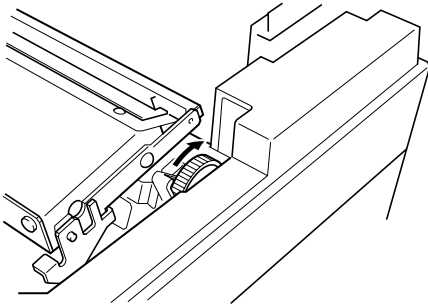
- Schnittstellenkabel
- Ferritkern (nur EU)

3-1. Schnittstellenkabel

DEUTSCH



① Das Oberteil öffnen.

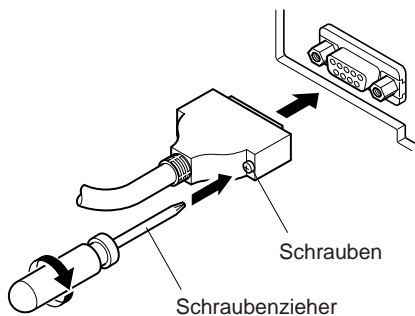


② Den Kopfhelm (grün) nach hinten drücken.

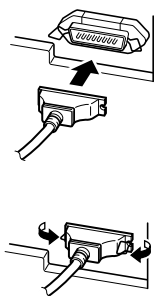
Achtung

Wenn der Drucker transportiert oder längere Zeit weggestellt werden soll, immer den Kopfhelm nach vorne ziehen, so daß der Druckerkopf in Oben-Stellung ist. Dadurch wird der Thermalkopf geschützt und Deformation der Auflagerrolle vermieden.

③ Das Oberteil schließen.



- ④ Den druckerseitigen Stecker des Schnittstellenkabels in die Schnittstellenbuchse des Druckers stecken und mit den Befestigungsschrauben oder einem Haltebügel befestigen.



3-2. Ferritkern *nur Europa

HINWEIS: Die folgenden Arbeiten besonders sorgfältig ausführen.

- Ein Ferritkern-Rauschfilter für das Peripheriegerät wird mit dem Drucker mitgeliefert.
- Der Ferritkern ist normalerweise in geöffnetem Zustand verpackt, wie in Abbildung 3-2 gezeigt. Wenn Sie den Ferritkern in nicht geöffnetem Zustand vorfinden: Mit einem scharfen Gegenstand die Plastiksperrung des Ferritkerns aufhebeln, wie in Abbildung 3-1 gezeigt. Beim Öffnen darauf achten, nicht den Ferritkern oder die Plastiksperrung zu beschädigen.

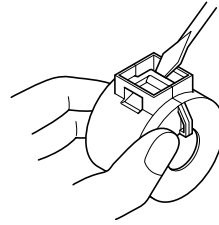
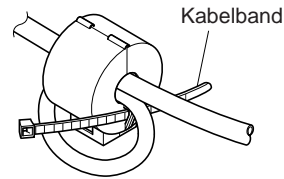


Abb. 3-1



- Das Kabelband durch den Ferritkern ziehen.

Abb. 3-3

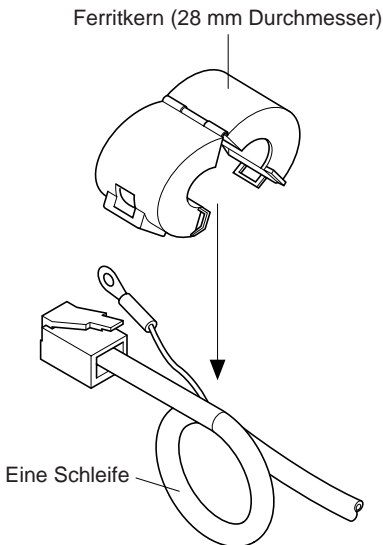
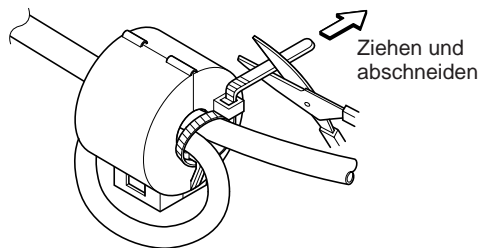


Abb. 3-2



- Das Kabelband um das Kabel führen und verschließen. Überstehendes Band mit einer Schere abschneiden.

Abb. 3-4

- Den Ferritkern auf das Peripherieeinheit-Kabel klemmen und das Kabel in einer Schleife verlegen, wie in Abbildung 3-2 gezeigt.
- Beim Anbringen des Ferritkerns darauf achten, nicht das Kabel zu beschädigen.
- Der Ferritkern muß fest mit dem mitgelieferten Kabelband befestigt werden, wie in Abbildung 3-3 und 3-4 gezeigt.
- Nicht vergessen, das Kabel in einer Schleife zu verlegen.

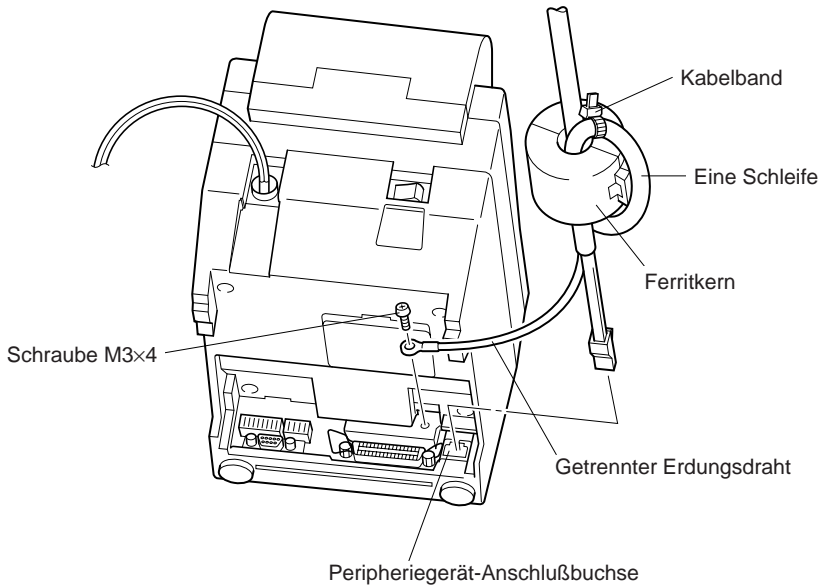
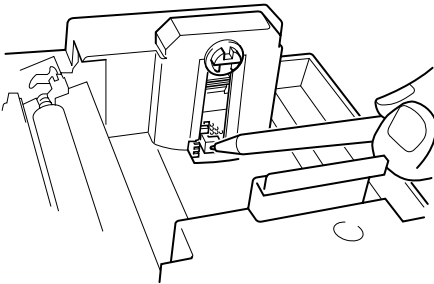


Abb. 3-5

4. PAPIERVORRAT-SENSOR

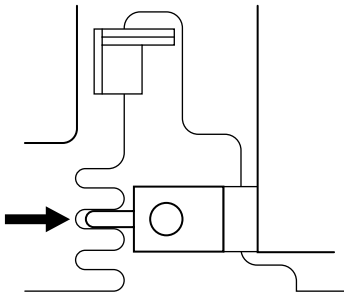
Der Drucker ist mit einem Sensor ausgestattet, der erkennt, wenn das Ende einer Papierrolle fast erreicht ist. Zum Einsatz dieses Sensors wie folgt verfahren.

- ① Das Oberteil öffnen.
- ② Entsprechend der folgenden Tabelle die Erkennungsposition für den Durchmesser der verwendeten Papierrolle wie folgt einstellen.



Rollendurchmesser-Position	Einstellung
Ca. 22 mm	Stufe 1
Ca. 26 mm	Stufe 2
Ca. 30 mm	Stufe 3

- ③ Den Sensor bewegen, und die Gradation des Sensors auf die Einstellposition einstellen, die dem Rollendurchmesser entspricht.



Einen Kugelschreiber oder ähnlichen spitzen Gegenstand in diese Vertiefung drücken und in die gewünschte Position schieben. Sicherstellen, daß der herausstehende Teil (durch Pfeil markiert) fest in der Rille sitzt, besonders bei Stufe 2.

Vorsichtsmaßnahmen

- 1) Die werksseitige Einstellung ist Stufe 1.
- 2) Immer eine Papierrolle mit einem Kern verwenden, der einen Innendurchmesser von 12 mm und einen Außendurchmesser von 18 mm hat, um richtige Erkennung der Restpapiermenge zu gewährleisten.
- 3) Der Papiervorrat-Sensor ist bei Versand ab Werk deaktiviert. Er wird aktiviert, indem der Speicherschalter neu programmiert wird. Einzelheiten siehe "Programmieranleitung".

INDICE

1. APERTURA E CONTROLLO DELLA CONFEZIONE	25
1-1. Apertura della confezione	25
1-2. Scelta del luogo di installazione della stampante	25
2. IDENTIFICAZIONE E NOMENCLATURA DELLE PARTI	26
3. COLLEGAMENTO DELLA STAMPANTE	27
3-1. Cavo di interfaccia	27
3-2. Anello di ferrite *solo per l'Europa	29
4. SENSORE DI RILEVAMENTO FINE CARTA	31
APPENDICE	32

L'Appendice appare solo nella sezione in inglese di questo manuale.

1. APERTURA E CONTROLLO DELLA CONFEZIONE

1-1. Apertura della confezione

Confrontare il contenuto della confezione con i componenti mostrati nella Figura 1-1 per assicurarsi di disporre di tutti gli elementi.

Nel caso mancasse qualcuno di questi componenti, contattare il fornitore presso cui si è effettuato l'acquisto.

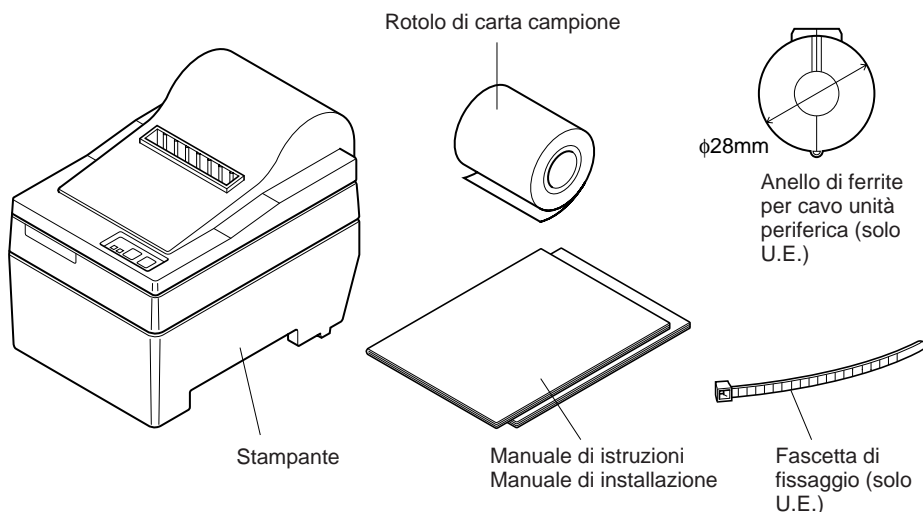


Fig. 1-1

1-2. Scelta del luogo di installazione della stampante

Prima di installare la stampante, assicurarsi di disporre di un luogo adatto in cui collocarla. Per “luogo adatto”, intendiamo un luogo:

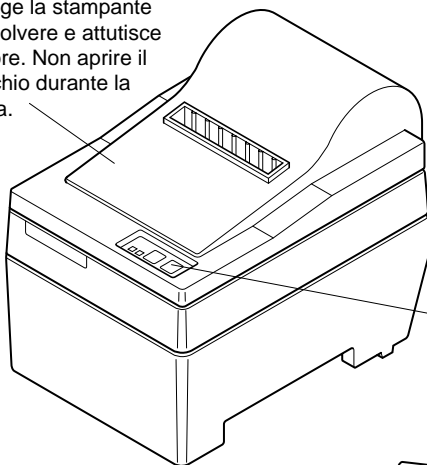
- vicino ad una presa elettrica facilmente accessibile
- una superficie solida e piana che non subisca vibrazioni
- lontano da fonti di calore eccessivo (come luce diretta del sole, apparecchi di riscaldamento, ecc.)
- lontano da umidità eccessiva
- lontano da polvere eccessiva
- con la possibilità di accedere ad una fonte di alimentazione elettrica stabile, non soggetta a sbalzi improvvisi di tensione. Ad esempio, non collegare la stampante sullo stesso circuito elettrico di grossi apparecchi che producono disturbi, come frigoriferi o condizionatori d'aria.

NOTA: Assicurarsi che la tensione del proprio impianto elettrico corrisponda a quella specificata sulla piastrina di identificazione della stampante.

2. IDENTIFICAZIONE E NOMENCLATURA DELLE PARTI

Coperchio

Protegge la stampante dalla polvere e attutisce il rumore. Non aprire il coperchio durante la stampa.



Pannello di controllo

È composto da due tasti di controllo e due spie luminose che indicano lo stato della stampante.

Cavo di alimentazione elettrica

Si inserisce in una presa elettrica della tensione specificata. La forma della spina di alimentazione varia a seconda del paese di destinazione.

Connettore di interfaccia

Collega la stampante al computer.

Connettore del circuito di azionamento unità periferica

Collega la stampante ad unità periferiche come registratori di cassa, ecc. Non collegare questo connettore alla linea telefonica.

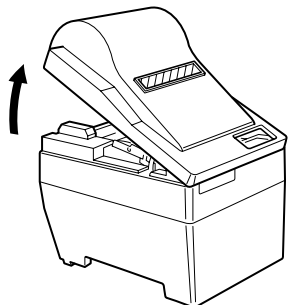
Fig. 2-1 Vista esterna della stampante

3. COLLEGAMENTO DELLA STAMPANTE

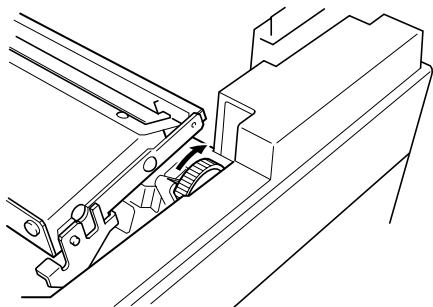
Tenere pronti i seguenti componenti prima di effettuare i collegamenti della stampante. Spegnere sempre l'interruttore di alimentazione prima di effettuare qualunque collegamento.

- Cavo di interfaccia
- Anello di ferrite (solo U.E.)

3-1. Cavo di interfaccia



① Aprire il coperchio.

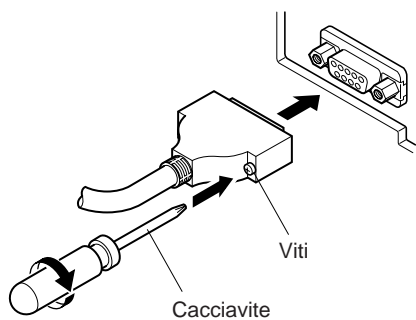


② Spingere la leva alza-testina (verde) verso il retro.

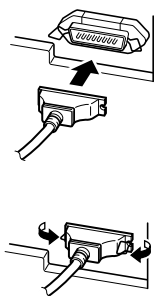
Attenzione

In caso di spedizione della stampante o di conservazione per un lungo periodo di tempo, tirare sempre in avanti la leva alza-testina in modo che la testina di stampa sia in posizione alzata. Ciò servirà a proteggere la testina termica e si eviterà che il rullo si deformi.

③ Chiudere il coperchio.



- ④ Inserire l'estremità stampante del cavo di interfaccia nel connettore di interfaccia della stampante e utilizzare le viti per fissare il connettore di interfaccia seriale oppure gli appositi fermagli per fissare il connettore di interfaccia parallela.



3-2. Anello di ferrite *solo per l'Europa

NOTA: Prestare particolare attenzione durante l'esecuzione delle seguenti procedure.

■ Insieme alla stampante viene fornito in dotazione un filtro antidisturbi che consiste in un anello di ferrite da applicare al cavo dell'unità periferica.

■ L'anello di ferrite è normalmente confezionato in modo da restare aperto, come mostrato in Fig. 3-2. Se si trova l'anello di ferrite chiuso, aprirlo utilizzando un oggetto appuntito per far leva sul dispositivo di chiusura di plastica dell'anello di ferrite, come mostrato in Fig. 3-1. Durante l'apertura, fare attenzione a non danneggiare il nucleo di ferrite o il dispositivo di chiusura di plastica.

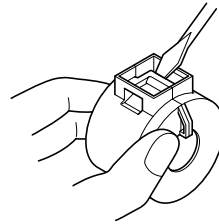


Fig. 3-1



- Far passare la fascetta di fissaggio attraverso l'anello di ferrite.

Fig. 3-3

Anello di ferrite (diametro 28 mm)

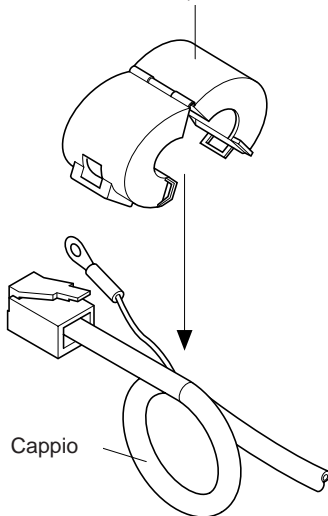
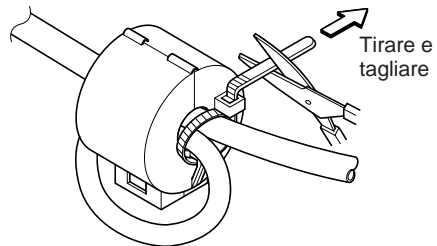


Fig. 3-2



- Far passare la fascetta di fissaggio intorno al cavo e bloccarla.

Tagliare la parte in eccesso con un paio di forbici.

Fig. 3-4

- Bloccare l'anello di ferrite sul cavo dell'unità periferica, facendo un cappio al cavo come mostrato in Fig. 3-2.
- Quando si applica l'anello di ferrite, fare attenzione a non danneggiare il cavo.
- L'anello di ferrite va ancorato saldamente mediante la fascetta di fissaggio fornita in dotazione, come mostrato nelle Fig. 3-3 e 3-4.
- Non dimenticare di fare il cappio al cavo.

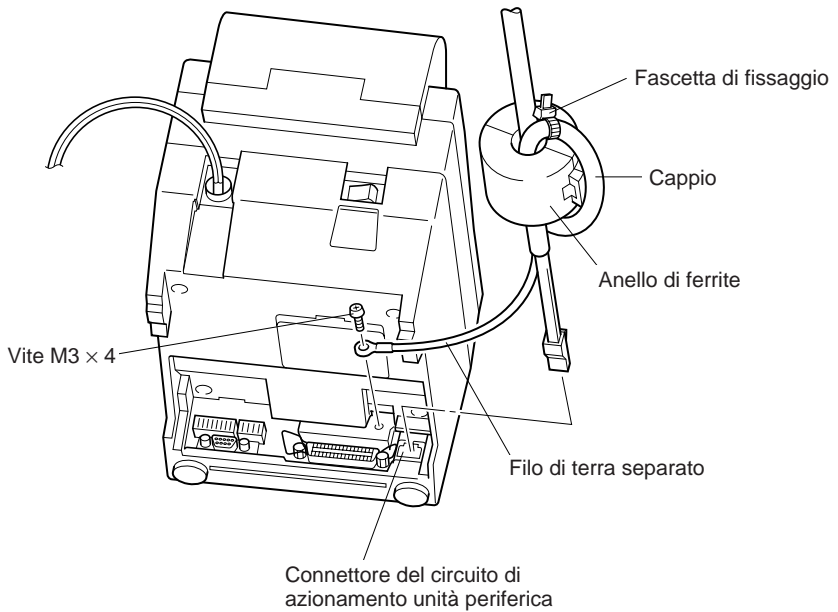
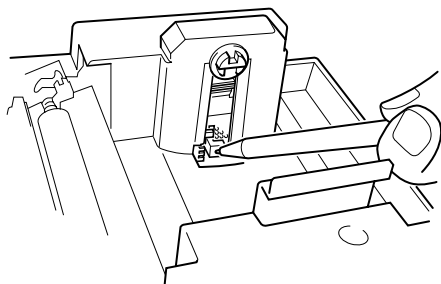


Fig. 3-5

4. SENSORE DI RILEVAMENTO FINE CARTA

Questa stampante è dotata di un sensore in grado di rilevare quando un rotolo di carta sta per terminare. Leggere le seguenti istruzioni se si intende utilizzare questa funzione.

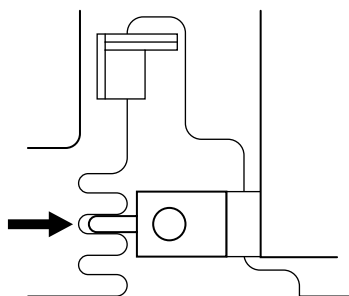
- ① Aprire il coperchio.
- ② Esaminare la tabella sotto ed impostare la posizione di rilevamento corrispondente al diametro del rotolo utilizzato.



Diametro rotolo	Regolazione
Circa 22 mm	Posizione 1
Circa 26 mm	Posizione 2
Circa 30 mm	Posizione 3

- ③ Spostare il sensore sulla posizione di regolazione graduata corrispondente al diametro del rotolo scelto.

Premere questo foro con una penna a sfera o un oggetto appuntito simile e farlo scivolare nella posizione desiderata. Accertarsi che l'estremità sporgente (indicata dalla freccia) sia ben inserita nella scanalatura, in particolare per la posizione 2.



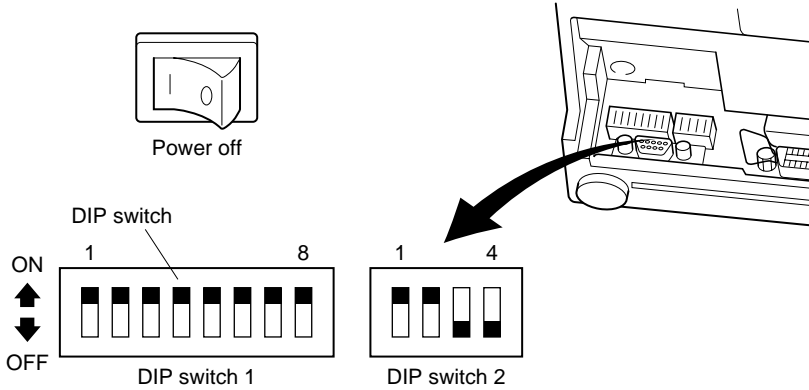
Attenzione

- 1) L'impostazione di fabbrica è la posizione 1.
- 2) Per garantire un corretto rilevamento della quantità di carta rimanente, utilizzare sempre rotoli di carta con una bobina avente un diametro interno di 12 mm ed un diametro esterno di 18 mm.
- 3) Il sensore di rilevamento fine carta viene disabilitato in fabbrica. Esso può essere abilitato riprogrammando l'interruttore di memoria. Per maggiori dettagli consultare il "Programmer's Manual".

APPENDIX

DIP Switch Setting

Be sure to turn the power to both the printer and host computer off before changing the setting of the DIP switches.



DIP switch array

DIP switch #1

The factory settings of DIP switch 1 are all on.

Switch	Contents	ON	OFF
1-1	Baud Rate		
1-2			
1-3	Data Length	8 bit	7 bit
1-4	Parity Check	Disabled	Enabled
1-5	Parity Selection	Odd	Even
1-6	Handshake	DTR/DSR	XON/XOFF
1-7	Operating Mode	Star	ESC/POS
1-8	Interface	RS232C	Parallel

Baud Rate	1-1	1-2
2400BPS	OFF	OFF
4800BPS	ON	OFF
9600BPS	ON	ON
19200BPS	OFF	ON

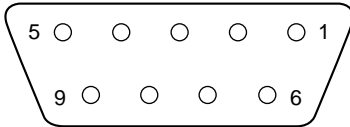
DIP Switch #2

Factory settings: 2-1 and 2-2 are on; 2-3 and 2-4 are off.

Switch	Contents	ON	OFF
2-1 2-2	Print Density		
2-3	Serial I/F No. 6 Pin Reset Signal	Enabled	Disabled
2-4	Serial I/F No. 9 Pin Reset Signal	Enabled	Disabled

Print Density	2-1	2-2
Light	OFF	OFF
Standard	ON	ON
Somewhat Heavy	ON	OFF
Heavy	OFF	ON

Connectors and Signal Names (Serial Interface)



RS-232C Interface

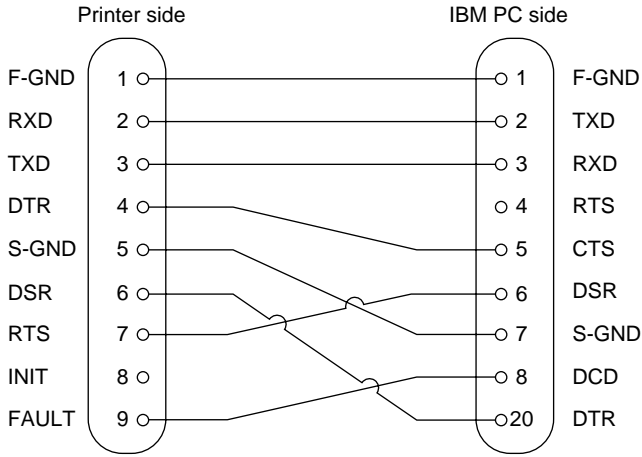
Pin No.	Signal name	Direction	Function																													
1	FG	–	Frame ground																													
2	RXD	IN	Receiving data																													
3	TXD	OUT	Transmission data																													
4	DTR	OUT	<p>ESC/POS mode</p> <p>1) DTR/DSR communication mode Indicates if printer is busy or not. Space: Printer ready Mark: Printer busy The conditions for busy will vary according to the memory switch settings.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Printer Status</th> <th colspan="2">Memory SW #4-4</th> </tr> <tr> <th>1</th> <th>0</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. From when the power is turned on or I/F reset until communication possible</td> <td>BUSY</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>2. Test printing</td> <td>BUSY</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>3. Cover open</td> <td>---</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>4. Paper feed by paper feed switch</td> <td>---</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>5. Stop due to no paper</td> <td>---</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>6. During waiting for switch input in macro execution</td> <td>---</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>7. Other errors</td> <td>---</td> <td>BUSY</td> </tr> <tr> <td>8. Receiving buffer full</td> <td>BUSY</td> <td>BUSY</td> </tr> </tbody> </table> <p>2) XON/XOFF Communication Mode Indicates when printer can receive data from host. This is space, except for the following.</p> <ol style="list-style-type: none"> After reset until communication possible. During test printing. 	Printer Status	Memory SW #4-4		1	0	1. From when the power is turned on or I/F reset until communication possible	BUSY	BUSY	2. Test printing	BUSY	BUSY	3. Cover open	---	BUSY	4. Paper feed by paper feed switch	---	BUSY	5. Stop due to no paper	---	BUSY	6. During waiting for switch input in macro execution	---	BUSY	7. Other errors	---	BUSY	8. Receiving buffer full	BUSY	BUSY
Printer Status	Memory SW #4-4																															
	1	0																														
1. From when the power is turned on or I/F reset until communication possible	BUSY	BUSY																														
2. Test printing	BUSY	BUSY																														
3. Cover open	---	BUSY																														
4. Paper feed by paper feed switch	---	BUSY																														
5. Stop due to no paper	---	BUSY																														
6. During waiting for switch input in macro execution	---	BUSY																														
7. Other errors	---	BUSY																														
8. Receiving buffer full	BUSY	BUSY																														

Pin No.	Signal name	Direction	Function
			Star mode Data terminal ready signal. When the printer is ready to receive data, this signal changes to “SPACE”.
5	SG	—	Signal ground
6	DSR	IN	Signal line that indicates whether the host can receive data SPACE: Host can receive data MARK: Host cannot receive data Does not confirm the status of this signal in XON/XOFF communication or STAR mode. This signal line can be used as an external reset signal by setting the DIP switches. A pulse width of 1 ms or more mark state activates reset.
7	RTS	OUT	Same as DTR signal.
8	INIT	IN	This signal line can be used as an external reset signal by setting the DIP switches. A pulse width of 1 ms or more space state activates reset.
9	FAULT	OUT	In the Star mode, the printer will enter the mark state during the following errors: no paper, head up, cutter error. In ESC/POS mode, this is normally space.

Interface Connections

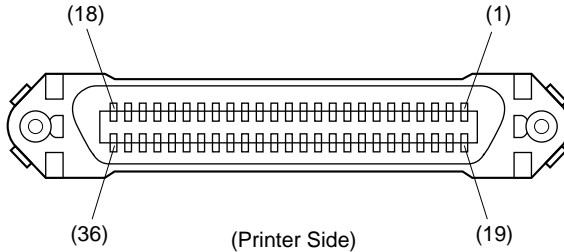
Refer to the host computer's interface specifications for details of how to connect the interface. The following illustrations show typical connection configurations.

[RS-232C]



	Signal Name	Sample Circuit
Input	DATA 1 } DATA 8	
	$\overline{\text{STROBE}}$	
Output	$\overline{\text{BUSY}}$ $\overline{\text{ACK}}$	

Connectors and Signal Names (Parallel Interface)



Conforms to Amphenol connector 57-30360

Pin no	Signal name	Direction	Function
1	$\overline{\text{STROBE}}$	IN	Strobe pulse for data read. Usually HIGH; goes LOW to trigger data read.
2-9	DATA 1~8	IN	Parallel data lines for eight-bit data. HIGH is “1”; LOW is “0”.
10	$\overline{\text{ACK}}$	OUT	Printer outputs this pulse for approximately 9 μ s to indicate that data read is completed. Printer becomes ready to receive new data at the moment the ACK pulse ends.
11	BUSY	OUT	DC-level signal indicating printer’s current status. LOW indicates that printer is ready to receive the next data; HIGH indicates that printer is unable to receive.
12	PAPER OUT	OUT	DC-level signal indicating whether printer has paper. The signal stays LOW while paper is present; it goes HIGH to indicate that paper has run out.
13	SELECTED	OUT	DC-level signal; stays HIGH while printer is online.
14-15	N/C		Not used
16	SIGNAL GND		Signal ground
17	CHASSIS GND		Printer-frame ground
18	+5V		Outputs +5V (Max. 50mA)
19-30	TWISTED PAIR RETURN		Return pins for various signals. Each pin is connected to the corresponding signal line by twisted pair line.
31	$\overline{\text{RESET}}$	IN	LOW level causes printer to reset its control circuitry and return to its initial state.
32	$\overline{\text{ERROR}}$	OUT	Goes LOW to indicate that printer is unable to print.
33	EXT GND		Ground terminal for external connection
34-35	N/C		Not used
36	–	–	Fixed “HIGH” at printer side

Peripheral Unit Drive Circuit

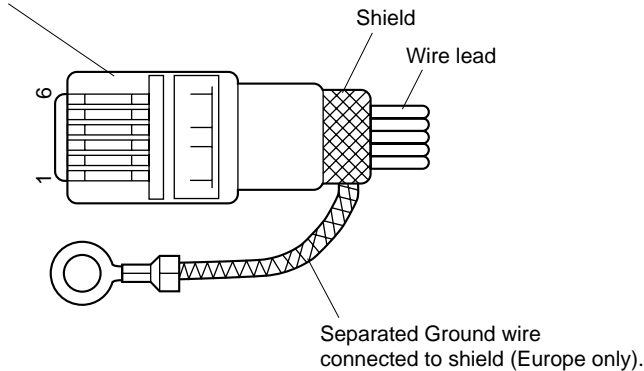
A drive circuit for driving peripheral units (such as cash drawers) is featured on the main logic board of this printer. A modular connector for driving peripheral units is featured on the output side on the drive circuit. When using this circuit, connect the cable for the peripheral unit. (Cables must be prepared by the user.)

Use cables which meet the following specifications.

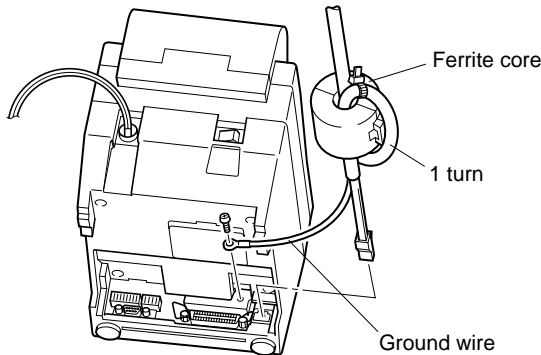
1. Use the modular plug as shown in Figure below.
2. Separate ground wire is required for Europe only.
3. If the printer is used in Europe, the Ferrite core should be attached to the cable, as shown in Figure below.

CAUTION: DO NOT connect any other plug to the peripheral unit connector.

Modular plug MOLEX 90075-0007,
AMP641337 or JAPAN BURNDY B-66-4



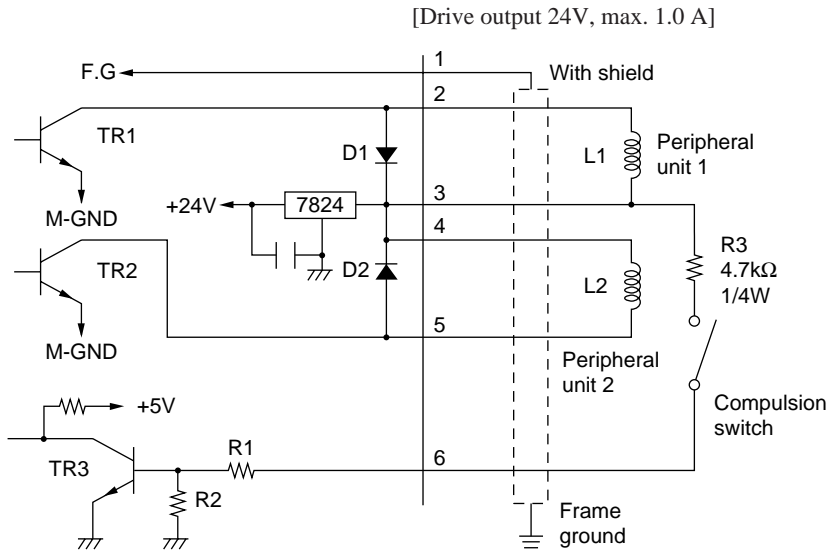
Cable specifications for peripheral unit.



Separate ground wire and noise filter are required for Europe.

■ Drive circuit

The recommended drive circuit is shown.



NOTES:

- Peripheral units #1 and #2 cannot be driven simultaneously.
When driving a device continuously, do not use drive duty above 20%.
- Compulsion switch status is available as status data.
- Resistance for coils L1 and L2 is not less than 24 ohms.
- Absolute maximum ratings for diodes D1 and D2 (at $T_a=25^\circ\text{C}$):
Average rectified current $I_o = 1\text{A}$
Maximum forward surge current (60Hz, 1-cycle sine wave) $I_{FSM}=40\text{A}$
- Absolute maximum rating for transistors TR1 and TR2 (at $T_a = 25^\circ\text{C}$):
Collector current $I_c = 2\text{A}$

MEMO

MEMO



HEAD OFFICE

STAR MICRONICS CO., LTD.

20-10 Nakayoshida, Shizuoka, 422 Japan
Tel: 054-263-1115, Fax: 054-263-8714

OVERSEAS SUBSIDIARY COMPANIES

STAR MICRONICS AMERICA, INC.

70-D Ethel Road West, Piscataway, NJ 08854 U.S.A
Tel: 908-572-9512, Fax: 908-572-5095

STAR MICRONICS DEUTSCHLAND GMBH

Westerbachstraße 59, D-60489 Frankfurt, Germany
Tel: 069-789990, Fax: 069-781006

STAR MICRONICS U.K. LTD.

Star House, Peregrine Business Park, Gomm Road,
High Wycombe, Bucks, HP13 7DL, U.K.
Tel: 01494-471111, Fax: 01494-473333